

### 誠靜怡與中華基督教會的源起（一） 魯聰言宣教師

上次文章，透過《基督教與中國社會變遷》一書分享二十世紀幾位華人教會領袖作出的貢獻。今次文章接續這個主題，分享另一位舉足輕重的教會領袖誠靜怡，跟「中華基督教會」的源起有著密切關係。

二十世紀的中國社會，一個充滿幻變與挑戰的年代，對於基督教信仰在中國社會的發展，同樣面對巨大挑戰！當時的基督教背負著「帝國主義」侵華的仇視情緒，以及被稱為「洋教」的污名化現象，令基督教發展舉步維艱！再加上中國積弱，不少有心人與知識分子盼能帶來改變。在雙重挑戰下，一眾華人基督教領袖紛紛冒起，為此獻上努力。亦因如此，衍生「本色化」與「救國心切」的雙重關注，其中一位華人基督徒領袖誠靜怡，提出中國教會革新的「思想」與「行動」，以「合一精神」推動「中華基督教會」的創立，一種賦有「跨宗派理念」與「本色化行動」的中國教會形態因此誕生。



#### 誠靜怡的重要生平事蹟

誠靜怡，生於 1881 年 9 月 22 日，於北京出生的滿族人。他父親為倫敦教會傳道人，在當時以西方傳教士主導的教會生態下，其父一生也沒有受按立。然而，誠靜怡自少在教會開辦學校念書，1894 年倫敦會在北京西城設立了英華書院，十三歲的誠靜怡是該校第一屆學生，於 1897 年畢業。

(在第 2 頁續)

#### 2023 年事工中心：「植根基督・復興小組・宣揚神大愛」

顧問牧師：劉偉強牧師  
署理堂主任：魯聰言宣教師  
牧師：李秀琼牧師  
行政主任：黃嫦明姊妹  
辦公室幹事：梁少娟姊妹  
事務員：方秀慶女士

宣教師：何惠儀宣教師、  
馬文強宣教師、  
余啟民宣教師、  
朱凱筠宣教師、  
伍柏芝宣教師

堂址：九龍黃大仙東頭村道 161 號  
電話：2320 2359  
電子郵箱：info@ccckc.org.hk

圖文傳真：2327 7211  
網址：<https://ccckc.org.hk>

(續封面文章)

畢業後被選派倫敦會天津養正神學院繼續讀神學。1900 年爆發義和團之亂，在叛亂爆發前兩星期，誠靜怡神學畢業，成績名列前茅。1903 年倫敦會文書田牧師 ( George Owen )，邀請誠靜怡遠赴英國協助和合本新約聖經官話本的翻譯工作，誠靜怡於英國完成翻譯及校對工作後，因其卓越貢獻，大英聖經公會更選舉誠靜怡為榮譽外國會員。之後，誠靜怡於 1906 年入讀蘇格蘭拉斯哥聖經學院 ( The Bible Training Institute )，兩年後畢業。工作連深造，一共在英國生活了五年。1908 年畢業後返回中國，在倫敦會北京東城雙旗杆教會擔任傳道。及後，於 1910 年被按立為該教會首位華人牧師，並承擔主任牧師職務。

參考書目：

1. 陳智衡：《合一非一律 中華基督教會歷史》(香港：建道神學院，2013)。
2. 劉家峰：〈從助手到領袖：1910 年代的中國基督徒〉。
3. 王曉靜：〈「實現一個純全中國本色化和合而為一的教會」：誠靜怡與中華基督教會〉。

( 下期再續 )

<週六黃昏崇拜>下午六時三十分崇拜

\* 進入聖殿請安靜默想 \*

詩	歌：1.平安的路	2.不要憂慮	3.全新的你	4.耶穌愛你
認	信： . . . . .	同念<使徒信經>	. . . . .	立
奉	獻#： . . . . .	. . . . .	. . . . .	坐
報	告： . . . . .	. . . . .	. . . . .	坐
信	息： . . . . .	<人生真正的歡樂~伍柏芝宣教師>	. . . . .	坐
		<經文：約翰福音 2 章 1-11 節>		
回	應 詩： . . . . .	. . . . .	. . . . .	立
主	禱 文： . . . . .	. . . . .	. . . . .	立
散	會： . . . . .	. . . . .	. . . . .	坐

註# 會眾奉獻可選擇：

- (1).在崇拜前 / 後，投入司事枱旁的奉獻箱內
- (2).在崇拜奉獻時段作奉獻
- (3).把奉獻存入教會銀行戶口



~~~~~

<主日花刊奉獻芳名>

紀念父親~莫小玲姊妹

~~~~~

<主日崇拜>上午十一時崇拜

\* 進入聖殿請安靜默想 \*

聖頌——情的禮讚

詩歌：1.全心敬拜 2.我的心哪，你要稱頌耶和華  
3.洗淨我罪 4.我們成為一家人

認信：. . . . . 同念<使徒信經> . . . . . 立

聖道——知的探索

信息：. . . . . <人生真正的歡樂~伍柏芝宣教師> . . . . . 坐  
<經文：約翰福音 2 章 1-11 節>

聖約——意的堅立

回應：. . . . . 立  
奉獻#：. . . . . 同唱<獻禮文> . . . . . 坐  
差遣祝禱：. . . . . 同唱<阿們，阿們，阿們，阿們！> . . . . . 立  
主禱文：. . . . . 同誦<主禱文> . . . . . 立  
報告：. . . . . 坐  
散會：. . . . . <立志擺上> . . . . . 立

- 註# 會眾奉獻可選擇：  
(1).在崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內  
(2).在崇拜奉獻時段作奉獻  
(3).把奉獻存入教會銀行戶口

<副堂崇拜>主日上午十一時崇拜

\* 進入聖殿請安靜默想 \*

聖頌——情的禮讚

崇拜前：. . . . . 短詩時間<10:45am-10:55am> . . . . . 坐  
詩歌：1.祢真偉大 2.因著信 3.投靠

認信：. . . . . 同念<使徒信經> . . . . . 立

聖道——知的探索

信息：. . . . . <人生真正的歡樂~伍柏芝宣教師> . . . . . 坐  
<經文：約翰福音 2 章 1-11 節>

聖約——意的堅立

回應：. . . . . 立  
奉獻：. . . . . 坐

\*請將奉獻於崇拜前/後，投入司事枱旁的奉獻箱內\*

主禱文：. . . . . 同誦<主禱文> . . . . . 立  
差遣祝福：. . . . . 立  
散會：. . . . . <默禱> . . . . . 坐

\*年老或體弱者不必隨眾站立\*

## 彼此代禱

### <肢體>：

1. 本堂教友黃俊平弟兄的父親黃卓榮先生已於 6 月 9 日離世，喪殯事宜正在辦理中。

### <事工>：

2. 六月份執委會議事結果：

#### (一) 交流事項

1. 60 週年堂慶慶祝活動。
3. 魯聰言宣教師與余啟民宣教師已通過按立申請考問，並將於區會 7 月份執委會提案通過。按立牧師暨差遣宣教師感恩崇拜將於 10 月 8 日(主日)下午四時，於香港中文大學崇基禮拜堂舉行。
4. 6 月 18 日(主日)下午 2:30 至 5 時在副堂舉行「乒乓球同樂日」福音事工活動。報名及查詢請與黃嫦明行政主任聯絡。
5. 6 月 25 日(主日)崇拜後，將舉行「主日崇拜主領會」，詳情如下：  
日期：6 月 25 日(星期日)  
時間：崇拜後立即開始，預計半個小時至 45 分鐘  
地點：206 室  
內容：祈禱+交流敬拜隊發展事宜  
\* 歡迎主領邀請其他隊員一同出席
6. 「歌唱體驗訓練班」將於 7 月 2 日至 8 月 27 日(逢主日)舉行，詳情請參閱週刊第 5 頁。
7. 2023 年 10 月 15 日(主日)在中華基督教會基法小學(油塘)舉行「60 周年聯合崇拜」，詳情請參閱週刊第 6 頁。報名表請在司事枱上索取。
8. 溫馨提示，請弟兄姊妹於崇拜前到司事枱出示「出席崇拜 QR code 點名卡」登記出席崇拜。  
有關崇拜出席資料，需用作決定合符「選舉執委及表決權之教友」的重要參考，故請弟兄姊妹出示 QR Code，以便司事登記。如未有「出席崇拜 QR code 點名卡」者請到司事枱前向同工登記。
9. 2023 年 5 月份奉獻芳名表及 4 月份收支結算表已印製少量並放於禮堂尾，會眾可自行索取查閱。
10. 六月份教會各家活動：  
(1) 4/6 安家領袖退修日將改期舉行(日期待定)  
(2) 18/6 約家懇親會
11. 風季雨季期間教會聚會指引，請參閱週刊第 5 頁。

### 每月经文(2023 年 6 月份)

你們既然接受了主基督耶穌，就當遵他而行，在他裏面生根建造，信心堅固，正如你們所領的教訓，感謝的心也更增長了。

歌羅西書 2 章 6-7 節

## 「歌唱體驗訓練班」

日期：2023年7月2日 - 8月27日(逢週日)

時間：下午2:30 - 3:30

地點：錦江紀念禮拜堂(閣樓)



對象：小學生

內容：頌唱詩歌、簡易樂理

導師：葉美萍

費用：\$ 300

(出席7堂或以上可全數退回)

### 風季雨季期間教會聚會指引：

由於風季及雨季已臨，以下是本堂的一些聚會指引：

#### 風球：

~ 1至3號風球：聚會照常。

~ 8號或以上風球，聚會取消。

~ 當聚會前兩小時內，若天文台已經預告或懸掛8號風球，所有聚會取消。

~ 如果聚會時懸掛8號風球，聚會會立即終止。

~ 當懸掛8號風球時，如果於聚會兩小時前改掛3號或以下風球，則聚會會按時舉行，否則聚會取消。



#### 暴雨警告：

~ 黃色及紅色暴雨警告：所有聚會照常，但會眾可視乎雨勢及道路情況作出是否前往教會之決定。

~ 黑色暴雨警告：(i)若聚會前2小時內，天文台已經預告或已發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會取消。  
(ii)若在聚會進行中，天文台發出「黑色暴雨」警告訊號，聚會將繼續進行直至正常完結時間。如果(與會者)未能安全離開，可以留在教會中暫避風雨。

\* («聚會»是指在教會內舉行之崇拜、主日學、裝備課程、小組、祈禱會、迦勒聚會等。如遇上其它活動可致電回教會(23202359)或向負責聚會之同工查詢。以上指引純屬本堂意願，惟弟兄姊妹可按情況以智慧衡量自身及子女之安全作出適當的抉擇，並留意電台及電視台的報告。)

### <本堂誠聘行政幹事 / 辦公室幹事>

大學學位 / 中學畢業，具兩年行政管理 / 會計及文書經驗，  
熱誠主動，擅於溝通與人合作。需週六日上班。

請繕履歷及期望薪酬電郵 [info@ccckkc.org.hk](mailto:info@ccckkc.org.hk) 錦江堂行政主任收  
電話查詢：2320 2359。

(申請人所提供之資料只作招聘用途)

中華基督教會  
錦江 基真 梁發



1963-----2023-----

## 三堂事主六十載 見證主恩福滿載

日期：2023年10月15日【9:20am於錦江堂集合乘旅遊巴出發】  
地點：中華基督教會基法小學(油塘)【地址：九龍油塘油塘道25號】  
講員：區會總幹事王家輝牧師  
報名：每位收費\$50(大小同價,原定收費為\$120)  
可向各家組長集合報名及繳費,截止報名日期為7月9日  
【費用包括午膳餐盒及飲品、堂慶T恤、紀念品及旅遊巴接送】

### 當日活動流程：

10:30am 三堂聯合崇拜+大合照  
12:30pm 午餐  
01:30pm 三堂聯誼/攤位活動  
03:30pm 敬拜時段/頒獎  
04:15pm 完場(會眾乘旅遊巴離開)

# 60周年聯合崇拜

錦江紀念禮拜堂  
11/2022-10/2023每月收支狀況簡表

(港元-千元計)							22-23年度		
	11/22	12/22	1/23	2/23	3/23	4/23	累計	佔全年比	全年預算
收入	421	382	457	268	372	337	2,238	44%	5,038
支出	396	395	404	359	358	393	2,305	43%	5,388
結存/(欠)	26	(12)	54	(91)	14	(56)	(66)		(350)



月份	11/22	12/22	1/23	2/23	3/23	4/23
奉獻人次/組合	245	236	263	248	266	257
實體崇拜	✓	✓	✓	✓	✓	✓
直播崇拜	✓	✓	✓	✓	✓	✓

2023年6月10-11日奉獻及人數

主日(大堂)崇拜	人數：	181人	主日崇拜遲到	人數：	15人
主日(副堂)崇拜	人數：	109人	黃昏崇拜新來賓	人數：	3人
兒童主日學崇拜	人數：	8人	主日崇拜新來賓	人數：	4人
週六黃昏崇拜	人數：	56人	兒童日光會	人數：	12人
週六少青區團契	人數：	32人	兒童區導師	人數：	4人
合 共 人數：	386人	主日大堂崇拜守聖餐	人數：	165人	
		主日副堂崇拜守聖餐	人數：	101人	
		週六黃昏崇拜守聖餐	人數：	45人	
		週六少青區守聖餐	人數：	10人	
		崇拜奉獻合共：	86,107.5元		

註1：為方便弟兄姊妹對教會作出奉獻，可選擇自行轉賬或入數教會銀行戶口內，入數後請將收據/入數紙透過 WhatsApp：23202359 或電郵：

fin.kkchurch@gmail.com 通知教會，並請寫明以下資料：

你的中文姓名、奉獻金額、奉獻項目、入數日期，以便教會跟進及記錄。

教會銀行名稱：渣打銀行 (Standard Chartered Bank)

戶口號碼：438-202-2328-4

支票抬頭：錦江紀念禮拜堂 (Kam Kong Memorial Church)

註2：如在入數/轉賬後沒有通知教會者，可能列作會眾不記名處理，多謝合作！

(本週六及本主日)2023年6月17-18日聖工人員

(除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)

	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	倫少怡	陳月燕	譚美蓮
司琴/司結他	蘇奇樂	譚嘉嫻	李弘暉
司 電 琴		劉天亮	
講 員	伍柏芝宣教師	伍柏芝宣教師	伍柏芝宣教師
當值同工	馬文強宣教師	馬文強宣教師	朱凱筠宣教師
接 待 組		周仲齡	
聖壇插花		黃火妹	
總 司 事	王寶音	黃錦屏、廖淑霞	余金恨、何綺雯
司 事 員	周儀容、曾繁安	王玉琴、何貴蘭、 李誦恩、李佩瑩	戴明珠、廖玉雲、陳玉如
投影操作員	李嘉釗	李子軒	
音 響 員	余進業、陳翠萍	黃新源、黃振輝	施生弟
招 待 員		周鳳好	廖月梅、郭惠玲

(下週六及下主日)2023年6月24-25日聖工人員

(除牧者外，其他兄姊恕不稱呼)

	<週六黃昏崇拜>	<主日大堂崇拜>	<主日副堂崇拜>
主 席	魏梅芳	馬嘉偉	郭惠芳
司琴/司結他	黃嘉蕊	李弘暉	黃紹明
司 電 琴		蘇奇樂	
講 員	余啟民宣教師	余啟民宣教師	余啟民宣教師
當值同工	伍柏芝宣教師	伍柏芝宣教師	李秀琮牧師
接 待 組		王明昌	
聖壇插花		彭運連	
總 司 事	陳樂群	梁炳超、任玉章	謝淑麗、譚美蓮
司 事 員	何金娣、陳燕芬、張文慧	孫錦輝、焦英華、 黃占璋、崔麗英	鄧惠芳、黃鳳嫻、 林文富、許蓮玉
投影操作員	施日朗	黃樂熙	
音 響 員	余進業	林儲新、孫焄恒	高志強
招 待 員		林亞葉	廖月梅、郭惠玲

2023.06.17 黃昏崇拜：

詩歌：

## 【平安的路】

版權屬 基恩敬拜音樂事工 所有

天下人間 有位真神 祂愛你 體恤你軟弱  
名字叫耶穌 是你好牧人  
能引導你走向光明路

如遇困倦 來放低憂愁 祂愛你 使你能痊癒  
來吧向前走 神恩典多深厚  
能擔當憂患 背負你重擔

進入自由 喜樂 平安 奇妙的恩典 一生足夠  
在雨中仍見彩虹 黑暗漸變光明  
每日早晨也是新的

## 【不要憂慮】

版權屬 同心圓敬拜者使團 所有

天空飛鳥 不收不種 你天父尚且養活牠  
野地青草 田園百合露水般短暫 祂都悉心裝飾

難道你不比鳥兒珍貴  
愁慮哪可使你的歲月變多  
難道你一生 就是這樣憂慮  
吃甚麼喝甚麼穿甚麼

你們要先祈求祂的國與祂的義  
你所需的都要加給你  
明日自有明日的憂慮風雨  
一天的難處一天當可夠了

你們要先祈求祂的國與祂的義  
你所需的都要加給你  
明日自有明日的憂慮風雨  
一天的難處一天當就夠了

## 【全新的你】

版權屬 讚美之泉音樂事工 所有

你說陰天代表你的心情  
雨天更是你對生命的反應  
你說每天生活一樣平靜  
對於未來沒有一點信心

親愛朋友你是否曾經  
曾經觀看滿天的星星  
期待有人能夠了解你心  
能夠愛你賜你力量更新

耶穌能夠 叫一切都更新  
耶穌能夠 體會你的心情  
耶穌能夠 改變你的曾經  
耶穌愛你 耶穌疼你  
耶穌能造 一個全新的你

## 【耶穌愛你】

版權屬 讚美之泉音樂事工 所有

這世界有個千年不變道理  
那就是 耶穌愛你  
在世上沒有任何的逼迫患難  
能使我們與神的愛隔絕  
你是否願意同為神的兒女  
一生讓 耶穌愛你  
在世上沒有任何的困苦愁煩  
能使我們與神的愛隔絕

2023.06.18 主日崇拜：

詩歌：

### 【全心敬拜】

版權屬 音樂 2000 有限公司 所有

哈利路亞，哈利路亞，永活全能者，  
哈利路亞，哈利路亞，全心敬拜祢。

祢配得稱讚，因祢創造世間一切，  
惟獨祢，惟獨祢是永恆不改。

祢配得尊貴，因祢是那昔在且永在的父，  
我願全人屈膝敬拜祢，我願我心深深信服祢。

### 【我的心哪 你要稱頌耶和華】

版權屬 台灣讚美操協會 所有

我的心哪，你要稱頌耶和華，  
凡在我裏面，裏面的也要稱頌祂聖名。

我的心哪，你要稱頌耶和華，  
不可忘記祂的一切恩惠，一切恩惠。  
恩主啊，恩主啊，祂救贖你的命脫離死亡，  
以仁愛慈悲為你的冠冕，  
祂用美物使你所顯得以知足，以致你如鷹返老還童。

我的心哪，你要稱頌耶和華，  
我的心哪，你要稱頌稱頌耶和華。

### 【洗淨我罪】

版權屬 基恩敬拜音樂事工 所有

惟獨祢是我的主，是我一生靠倚，  
我曾哀哭祢面前，誠心禱告，求祢潔淨我罪。  
惟獨祢是我的主，是我一生靠倚，  
祢曾犧牲背眾罪，流出寶血，來讓我得新生命。  
神祢必不輕看，憂傷痛悔的心，  
請不要撇下我，離開祢面，  
求祢施恩寬恕，賜下清潔的心，  
使我重新有正直的靈。

## 【我們成為一家人】

版權屬 有情天音樂世界 所有

我們成為一家人，因著耶穌，  
因著耶穌，成為神兒女；  
我們成為一家人，因著耶穌，  
因著耶穌，成為神國的子民。  
因著耶穌得潔淨，因著耶穌入光明，  
因著耶穌同享復活的生命；  
同享生命的喜悅，同在主愛中連結，  
因著耶穌同受豐盛的產業。  
因著耶穌同敬拜，因著耶穌蒙慈愛，  
因著耶穌彼此恩慈來相待；  
或在喜樂中歡唱，或遇苦難同哀傷，  
因著耶穌同渡人生的風浪

差遣詩：

## 【立志擺上】

版權屬 建道神學院新祢呈敬拜隊 所有

曾擺上 傾出大愛 曾捨棄 已被擘開  
曾擔起痛楚 十架路甘心走過 崇高主愛 恩深似海  
能相愛 皆因被愛 能醒覺 要被拆改  
能穿起救恩 踏上基督的足印 延伸主愛 進入人海  
立志今擺上 傳揚耶穌 用我的恩賜 獻上最好  
讓我謙卑作祢僕人 存著敬畏去事奉神  
全是祢恩典覆蓋 每步亮明燈  
在祢恩手裡 滿布雲彩 效法基督愛 眼界變改  
願鴿子天際降下來 陶造我裡面能盛載  
神豐足的厚愛